

GRAYL

16 OZ (473 ML)

ULTRALIGHT PURIFIER BOTTLE

SCHNELLANLEITUNG



UMFASSENDE Reinigung + Filtration.

Unabhängig davon, ob Sie Wasser an einem dubiosen Hotelwaschbecken in Peru abfüllen, auf einer Wanderung aus einem schmutzigen Bach trinken müssen, oder ob Sie zu Hause eine Notfallausrüstung zusammenstellen – die GRAYL® Ultralight Wasserreinigungsflasche kümmert sich drum! Mit [ONE PRESS] bietet Ihnen Ultralight einen umfassenden Schutz vor Pathogenen (Viren, Bakterien, Protozoen), Sedimenten, Chemikalien und Schwermetallen.



FILL. PRESS. DRINK.
#PURIFYWATERANYWHERE

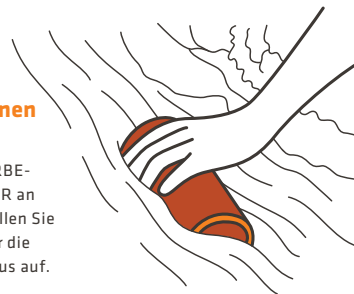


[ONE PRESS] Reinigung + Filtration.

FÜLLEN.

Bis zur angegebenen Linie füllen.

Füllen Sie den WIEDERBEFÜLLBAREN BEHÄLTER an Ihrer Wasserquelle. Füllen Sie die Flasche NICHT über die angegebene Linie hinaus auf.



DRÜCKEN.

Auf den Boden oder unterhalb Kniehöhe drücken.

Setzen Sie Ihr Körpergewicht zu Ihrem Vorteil ein und drücken Sie den Filter mit gleichbleibender Kraft nach unten. Schnell und einfach. Der Vorgang dauert nur 15 Sekunden.



TRINKEN.

Gereinigtes Wasser, überall.

Sicheres Trinkwasser für jedes Abenteuer (Rucksackreisen, Auslandsreisen, Kajaktrips, Rundreisen).



Verwenden Sie immer die sauberste, sicherste und zuverlässigste Wasserquelle, die Ihnen zugänglich ist. Ein hoher Anteil an Feststoffen im Wasser verkürzt die Lebensdauer der Patrone.

PROFI-TIPPS Von erfahrenen Abenteurern.

1 PRESSEN DER BELÜFTETEN KAPPE (Drücken Sie direkt auf die Kappe)!

Wenn Sie die Loop Cap beim Pressen auf der Flasche belassen, entsteht eine bequeme Druckoberfläche, die angenehm für die Hände ist und nicht zu Ermüdung führt (vor allem, wenn Sie mehrere Filtervorgänge durchführen). Ein Belüften der Kappe (durch Lockerung um eine Viertelumdrehung) ermöglicht Luftzirkulation während des Filtervorgangs.

2 DRÜCKEN AUF KNIEHÖHE (Setzen Sie Ihr Körpergewicht ein).

Der Wasserreiniger von GRAYL erfordert langsamen, konstanten Kraftaufwand. Und aus gutem Grund, denn er leistet gute Arbeit und beseitigt schädliche Pathogene und Chemikalien aus dem Wasser. Stellen Sie den [WIEDER] BEFÜLLBAREN BEHÄLTER unterhalb Ihrer Kniehöhe auf den Boden, auf einen flachen Stein oder Baumstumpf. Üben Sie mit durchgedrückten Armen gleichbleibenden Druck aus. Freuen Sie sich auf Ihr sauberes Trinkwasser!

3 KAPPE GESCHLOSSEN HALTEN (Vermeidung von Kreuzkontamination).

Belassen Sie die Loop Cap auf der INNEREN PRESSE, um eine mögliche Kreuzkontamination mit (oder die Nähe zu) ungefiltertem Wasser zu vermeiden. Eine dicht verschlossene Kappe verhindert das versehentliche Eindringen von ein paar Tropfen „verunreinigtem“ Wasser in die „saubere Seite“ der INNEREN PRESSE.

4 TROCKNEN LASSEN (Schimmelbildung vermeiden).

Stellen Sie nach dem Gebrauch sicher, dass die Flasche und die Patrone vollständig trocken sind, um Schimmel- oder Bakterienwachstum zu verhindern. Ein letztes Mal „trockenpressen“, um Restwasser aus der Patrone zu entfernen. Lassen Sie die Einzelteile mindestens 48 Stunden an Luft und Sonne (falls vorhanden) vollständig trocknen. In zusammengesetztem Zustand trocken lagern.

5 NICHT GEFRIEREN LASSEN (Am Körper tragen).

Die Reinigungspatronen halten bis zu zwei Gefrier- bzw. Tauzyklen aus. Am besten ist es jedoch, ein Gefrieren zu vermeiden. Wenn die Temperaturen am oder unter dem Gefrierpunkt liegen, tragen Sie die Flasche vollständig gefüllt (um die Zeit bis zum Einfrieren zu verlängern) und nahe an Ihrem Körper in einer warmen Jackentasche. Wickeln Sie die Flasche nachts in isolierendes Material oder halten Sie sie am besten in Ihrem Schlafsack warm.

6 GRÖßERE KAPAZITÄT (Nehmen Sie eine weitere Flasche mit).

Die Ultralight hat ein Fassungsvermögen von 0,5 l gereinigtem Wasser. Für einen größeren Wasservorrat bei längeren Abenteuern nehmen Sie einfach eine faltbare weiche Flasche oder eine Trinkblase mit.

Auseinandernehmen.

Drehen und auseinanderziehen.

Eine Drehbewegung hilft beim Auseinandernehmen. Wenn Sie bei der INNEREN PRESSE einen Widerstand spüren, fassen Sie die LOOP CAP und drehen Sie sie beim Auseinanderziehen im Uhrzeigersinn. Dadurch wird die INNERE PRESSE entriegelt und lässt sich aus dem Behälter entnehmen.

Wenn Ihre GRAYL vollständig trocken ist, kann mehr Kraftaufwand erforderlich sein, um die INNERE PRESSE und den WIEDERBEFÜLLBAREN BEHÄLTER voneinander zu trennen. Führen Sie beim Auseinanderziehen auf jeden Fall eine Drehbewegung durch.



Ziehen Sie die INNERE PRESSE an der Loop Cap durch eine Drehbewegung des [WIEDER] BEFÜLLBAREN BEHÄLTERS heraus.

Pflege zwischen dem Gebrauch.

Verwenden Sie keine Seife für die Reinigungspatrone.

Waschen Sie die Reinigungspatrone nicht mit Seife oder anderen Reinigungsmitteln ab. Spülen Sie die Patrone mit sauberem Wasser aus, trocknen sie mit einem Handtuch ab und lassen sie ausreichend lufttrocknen (je nach Luftfeuchtigkeit kann es mindestens 48 Stunden dauern, bis sie vollständig trocken ist).

Waschen Sie den Behälter (nicht die Reinigungspatrone) von Hand.

Sie können Ihren [WIEDER]BEFÜLLBAREN BEHÄLTER, die INNERE PRESSE und die LOOP CAP von Hand mit warmem Seifenwasser reinigen. Verwenden Sie keine Seife für die Reinigungspatrone.

Pflege zwischen dem Gebrauch.

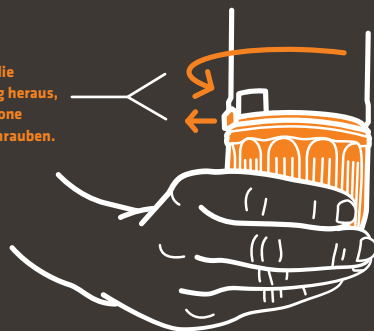
Lassen Sie die Einzelteile zwischen den Verwendungen gründlich an der Luft trocknen und setzen Sie dann die Patrone, den Behälter und die Kappe wieder luftdicht zusammen. Die Reinigungspatrone kann bis zu 3 Jahre nach ihrem ersten Gebrauch wiederverwendet werden. Bei sachgemäßer Lagerung kann eine ungeöffnete Patrone 10 Jahre aufbewahrt werden. An einem trockenen, kühlen Ort lagern.

Entfernen und Installieren der Reinigungspatrone.

Um die Reinigungspatrone zu ENTFERNEN, machen Sie die Verriegelung am Boden der INNEREN PRESSE ausfindig. Ziehen Sie die Verriegelung heraus und schrauben Sie die Patrone heraus (entgegen dem Uhrzeigersinn).

Um die Patrone zu INSTALLIEREN, führen Sie sie in die INNERE PRESSE ein und drehen Sie sie fest (im Uhrzeigersinn), bis die Reinigungspatrone in dem Verriegelungsschlitz einrastet. Nicht überdrehen.

Ziehen Sie die Verriegelung heraus, um die Patrone herauszuschrauben.



Gebrauchshinweise für den Wasserreiniger.

Lebensdauer der Reinigungspatrone.

Die Lebensdauer der Reinigungspatrone hängt von der Qualität der Wasserquelle ab – je sauberer, desto besser. Eine hohe Konzentration an Schlick oder Sedimenten verkürzt die Lebensdauer der Patrone. Bei Verwendung von klarem Wasser kann die Patrone ca. 300 Mal (150 l) benutzt werden. Dies entspricht etwa drei Verwendungen pro Tag für drei Monate. Bei nachlassender Lebensdauer erhöht sich die Presszeit. Wenn sich die Presszeit auf ungefähr 30 Sekunden verdoppelt hat, ist es an der Zeit, Ihre Patrone auszuwechseln.

Reinigen Sie nur Süßwasser.

Verwenden Sie nur Süßwasser (keine andere Flüssigkeit). **KEIN Salzwasser.**

Vermeiden Sie Industrieabwässer und Leckagen.

GRAYL entfernt hocheffizient niedrige Konzentrationen vieler Chemikalien, Pestizide und Schwermetalle. Vermeiden Sie Wasser, das durch Abraumhalden oder Industrieabwässer eine hohe Konzentration von Chemikalien, Schwermetallen und anderen Giftstoffen aufweist.

NICHT gefrieren lassen.

Reinigungspatronen halten bis zu zwei (2) Gefrier- bzw. Tauzyklen aus. Nach zwei Zyklen sollte die Patrone aufgrund nachlassender Leistung ausgetauscht werden.

Kreuzkontamination.

Füllen Sie die INNERE PRESSE nicht mit unbehandeltem Wasser oder setzen Sie sie diesem nicht aus, da sonst eine Kreuzkontamination eintreten kann. Falls dies dennoch fernab von jeglicher Zivilisation passiert, zerlegen Sie die Reinigungsflasche in ihre Einzelteile, waschen den Behälter (nicht die Reinigungspatrone) mit Seifenwasser und spülen diesen gründlich aus. Alternativ können Sie potenzielle Verunreinigungen **stark abschwächen**, indem Sie das Wasser in der Flasche 5-7 Mal durchpressen (und schütteln).

Um eine Kreuzkontamination beim Befüllen des [WIEDER] BEFÜLLBAREN BEHÄLTERS zu vermeiden, drehen Sie die Loop Cap fest zu, so dass kein unbehandeltes Wasser in die „saubere Seite“ eintreten kann. Zusätzlicher Vorteil: Mit einer dichten inneren Presse kann die Flasche nicht untergehen.

KEIN kochendes Wasser oder Erhitzen in der Mikrowelle.

Benutzen Sie bitte kein heißes oder kochendes Wasser, da dieses das Reinigungsmaterial zerstört. Bitte keine Einzelteile der Flasche in der Mikrowelle erhitzen.

Strapazierfähigkeit der Reinigungspatronen.

Die Reinigungspatronen haben Falltests aus einer Höhe von 1,80 m auf eine harte Oberfläche überstanden. Ein Fall aus größerer Höhe kann das Reinigungsmaterial beschädigen.

SICHERES WASSER für jedes Abenteuer.

- ✔ **Die schnellste Wasserreinigung auf dem Markt.** Benötigt nur 15 Sekunden.
- ✔ **Für Auslandsreisen, Outdoor-Abenteuer und zur Notfallvorbereitung.** Perfekt geeignet für Globetrotter, Rucksackreisende, Wanderer, Angelsportler und als Überlebenshilfe.
- ✔ **Patentiertes [ONE PRESS]-Design.** Macht aus praktisch jeder Süßwasserquelle sauberes und reines Trinkwasser.
- ✔ **Fill. Press. Drink.™** Innovatives Design erfordert KEIN Ansaugen, Drücken, Pumpen, langes Warten oder Batterien.
- ✔ **Schutz vor Viren.** Entfernt 99.9999 % Viren (z.B. Hepatitis A, SARS, Rotavirus); 99.9999 % bakterielle Krankheitserreger (z. B. Kolibakterien, Salmonellen, Cholera) und 99.999 % Protozoen (z. B. Giardien, Kryptosporidien).
- ✔ **Verbessert Verträglichkeit, Geschmack, Geruch und Reinheit.** Filtert Partikel, viele Chemikalien und Schwermetalle heraus.
- ✔ **Strapazierfähig.** Für raue Umgebungsbedingungen konzipiert.
- ✔ **Leicht & kompakt.** Passt in die Seitentasche eines jeden Rucksacks.
- ✔ **Geprüft gemäß U.S.-NSF-Standards 42+53.**

International Quick Start Guide.
Manuales / Manuels / Manuali / Handbücher
www.thegrayl.com/manuals

BPA
FREE

GRAYL®
THEGRAYL.COM / SEATTLE, USA

TEN YEAR
10
WARRANTY